



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 14 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1963

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
177

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

610. Περὶ καθορισμοῦ προσωπικοῦ Γραφείων Σ.Ε.Π. . . . . 1  
611. Περὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 18)23.5.1956 Β. Δ. «περὶ παροχῆς ἐνυποθήκων δανείων παρὰ τοῦ Τ.Ε. Α.Α. εἰς τοὺς ἠσφαλισμένους τοῦ Ταμείου». . . . . 2
- ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**
169. Περὶ παρατάξεως τῆς ἰσχύος τῆς ὑπ' ἀριθ. 108) 28.6.1963 Πράξεως Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. . . . . 3
- ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ**
- Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν περὶ θέσεως ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ 17.9.1963 τῆς Συμβάσεως «περὶ ἀμοιβαίας ἀναγνωρίσεως καὶ ἐκτελέσεως δικαστικῶν ἀποφάσεων, συμβιβασμῶν καὶ δημοσίων ἐγγράφων, ἐπὶ ἀστικῶν καὶ ἐμπορικῶν ὑποθέσεων», μεταξὺ Ἑλλάδος — Ὁμοσπονδίου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας. . . . . 4  
Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὴν περίληψιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 86)1963 Πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. . . . . 5

ἐπὶ μηνιαίῳ  
μισθῷ δρχ.

- 4) Ἐξ ἐνὸς Γραμματέως Πρακτικῶν Δ. Σ. καὶ Ε. Ε. 2.800  
5) Ἐκ τεσσάρων Εἰσηγητῶν 2.600  
6) Ἐκ τεσσάρων Γραμματέων α' τάξεως 2.300  
7) Ἐξ ἐνὸς Ἀποθηκαρίου 2.300  
8) Ἐξ ἐνὸς Ὑπαλλήλου ἐπὶ τοῦ ὑλικοῦ 2.600  
9) Ἐξ ἐνὸς Ἐλεγκτοῦ 2.600  
10) Ἐκ τριῶν ἐκπαιδευτῶν βαθμοφόρων 2.300  
11) Ἐκ δύο δακτυλογράφων α' τάξεως 1.900  
12) Ἐξ ἐνὸς Ἀρχισυντάκτου τοῦ Περιοδικοῦ 2.000  
13) Ἐκ δύο δακτυλογράφων β' τάξεως 1.800  
14) Ἐξ ἐνὸς Λογιστοῦ 2.100  
15) Ἐξ ἐνὸς Γραμματέως Πρωτοκόλλου καὶ Διεκπεραιώσεως 2.100  
16) Ἐξ ἐνὸς ἐπιστάτου Π.Υ.—Β.Α. 2.000  
17) Ἐξ ἐνὸς ὑπαλλήλου ἐκδόσεως τοῦ Περιοδικοῦ 1.700  
18) Ἐκ δύο Γραφείων 1.700  
19) Ἐξ ἐνὸς ὁδηγοῦ αὐτοκινήτων 2.200  
20) Ἐκ τριῶν κλητῆρων 1.500  
21) Ἐκ δύο καθαριστριῶν 1.300  
22) Ἐξ ἐνὸς φύλακος τοῦ ἐν Πειραιεὶ Νεωσοίκου 1.500  
23) Ἐκ δύο φυλάκων τῶν μονίμων κατασκηνωτικῶν χώρων. 1.000

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 610

Περὶ καθορισμοῦ Προσωπικοῦ Γραφείων Σ.Ε.Π.

#### ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 7 τοῦ Ν. Δ. τῆς 31 Μαρτίου 1919 «περὶ τροποποιήσεως τοῦ Ν. 1066) 1917», κυρωθέντος διὰ τοῦ Ν. 2017)31.1.1920, τὴν ἀπὸ 4 Μαΐου 1963 πρότασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Σώματος Ἑλλήνων Προσκόπων, ὡς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 579)1963 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ἱεροσκευμάτων Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσασμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Τὸ Προσωπικὸν τῶν Γραφείων καὶ τῆς Ἀποθήκης τοῦ Σώματος Ἑλλήνων Προσκόπων ἀποτελεῖται:

- 1) Ἐξ ἐνὸς Διευθυντοῦ τῶν Γραφείων ἐπὶ μηνιαίῳ μισθῷ δρχ. 4.000  
2) Ἐξ ἐνὸς Προϊσταμένου Οἰκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν — Ταμείου ἐπὶ μηνιαίῳ μισθῷ δρχ. 4.000  
3) Ἐξ ἐνὸς Προϊσταμένου Διοικητικοῦ ἐπὶ μηνιαίῳ μισθῷ δρχ. 3.800

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ἱεροσκευμάτων Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Σεπτεμβρίου 1963

#### ΠΑΥΛΟΣ

Β.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ & ΘΡΗΣΚΙΩΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΧΡ. ΣΤΡΑΤΟΣ

(2)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 611

Περὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 18)23.5.1956 Β. Δ. «περὶ παροχῆς ἐνυποθήκων δανείων παρὰ τοῦ Τ.Ε.Α.Α. εἰς τοὺς ἠσφαλισμένους τοῦ Ταμείου.

#### ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 1 καὶ 19 τοῦ Ν. Δ. 135) 1946 «περὶ Ταμείου Ἐπιχειρητικῆς Ἀσφαλίσεως Ἀρτοποιῶν».  
2. Τὸ ἀπὸ 18)23.5.1956 Β. Δ. «περὶ παροχῆς ἐνυποθήκων δανείων παρὰ τοῦ Τ.Ε.Α.Α. εἰς τοὺς ἠσφαλισμένους τοῦ Ταμείου».  
3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 56)8.2.1963 ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Τ.Ε.Α.Α.

4. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 254)1963 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑφυπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

\*Ἀρθρον μόνον.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀπὸ 18)23.5.1956 Β. Δ. «περὶ παροχῆς ἐνυποθήκων δανείων παρὰ τοῦ Ταμείου Ἐπικουρικῆς Ἀσφάλισης Ἀρτοποιῶν εἰς τοὺς ἠσφαλισμένους τοῦ Ταμείου» προστίθεται ἄρθρον ὑπ' ἀριθ. 16, ἔχον ὡς ἀκολούθως:

\*Ἀρθρον 16.

Τὸ Ταμεῖον δύναται, ἐντὸς ποσοῦ προσδιοριζομένου κατ' ἔτος διὰ τοῦ ἔτησιου προϋπολογισμοῦ του καὶ ἐγκρινομένου εἰδικῶς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, νὰ χορηγῇ δάνεια εἰς τὸ ἠσφαλισμένον προσωπικὸν αὐτοῦ ὑπὸ τὰς κάτωθι προϋποθέσεις καὶ κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ παρόντος Β. Διατάγματος διαγραφομένην διαδικασίαν:

α) Τὸ χορηγηθῆσόμενον δάνειον συνίσταται εἰς τὰ δέκα πέντε ἑκατοστὰ (15%) τῶν ἐνεργείᾳ μηνιαίων ἀποδοχῶν τοῦ ὑπαλλήλου μίᾳς εἰκοσαετίας.

β) Τὰ δάνεια χορηγοῦνται μετὰ 15ετῆ παρὰ τῷ Ταμείῳ ὑπηρεσίαν διὰ τοὺς ἐγγάμους καὶ 20ετῆ διὰ τοὺς ἀγάμους, πρὸς ἀπόκτησιν ἀποκλειστικῶς κατοικίας με ἀσφάλειαν πρῶτην ὑποθήκην, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι στερεῖται ὁ δανειζόμενος καὶ τὰ συνοικοῦντα μέλη τῆς οἰκογενείας του ἰδίας τοιαύτης ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης.

γ) Τὸ δάνειον ἔσται τοκοχρεωλυτικὸν διαρκείας εἴκοσιν (20) ἐτῶν, ἐπὶ ἐπιτοκίῳ πέντε τοῖς ἑκατὸν (5%), ἐξοφλούμενον μετὰ τῶν ἐν γένει δαπανῶν διὰ μηνιαίων τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων ἐντὸς τῆς αὐτῆς χρονικῆς περιόδου.

δ) Οἱ ἐκ τοῦ προσωπικοῦ ἔχοντες ἀνάγκην δανείου ὑποβάλλουσιν εἰς τὸ Ταμεῖον αἴτησιν διαλαμβάνουσαν τὸ ἀναγκαῖον ποσὸν καὶ τὴν καταβλητέαν μηνιαίαν τοκοχρεωλυτικὴν δόσιν, ἣτις δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίῃ τὰ τριάκοντα ἑκατοστὰ (30%) τῶν ἀποδοχῶν ἐκάστου.

ε) Ὁ δανειζόμενος ἐκχωρεῖ ἐκ τῶν τακτικῶν αὐτοῦ μηνιαίων ἀποδοχῶν ποσὸν μέχρι τῶν 30% τούτων καὶ ἴσον ποσὸν διὰ τὴν περιπτώσιν συνταξιοδοτήσεώς του.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 4 Ὀκτωβρίου 1963

**ΠΑΥΛΟΣ  
Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(3)

Πράξις ὑπ' ἀριθ. 169, τῆς 2 Ὀκτωβρίου 1963

Περὶ παρατάσεως τῆς ἰσχύος τῆς ὑπ' ἀριθ. 108)28.6.1963 Πράξεως Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

**ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ**

Λαθὼν ὑπ' ὄψιν σχετικὴν πρότασιν τοῦ κ. Προέδρου, ἀποφασίζει:

Ἐγκρίνει, ὅπως ἐξακολουθήσῃ ἰσχύουσα ἡ ὑπ' ἀριθ. 108 τῆς 28ης Ἰουνίου 1963 ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, περὶ συστάσεως Ἐπιτροπῆς ἐξ Ὑπουργῶν καὶ μεταβιβάσεως αὐτῇ τῆς ἀσκήσεως τῶν, περιωρισμένου ὑπηρεσιακοῦ χαρακτῆρος, ἀρμοδιοτήτων αὐτοῦ, δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 105 τῆς 3ης Ἰουλίου 1963 Φ.Ε.Κ. (τεῦχος Α').

Ἡ παρούσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 7 Ὀκτωβρίου 1963.

Ὁ Γραμματεὺς τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου  
καὶ ἀ.α.

**Β. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ**

(4)

### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν περὶ θέσεως ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ 17.9.1963 τῆς Συμβάσεως «περὶ ἀμοιβῆς ἀναγκωρίσεως καὶ ἐκτελέσεως δικαστικῶν ἀποφάσεων, συμβιβασμῶν καὶ δημοσίων ἐγγράφων, ἐπὶ ἀστικῶν καὶ ἐμπορικῶν ὑποθέσεων», μεταξὺ Ἑλλάδος—Ὁμοσπίνδου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 131 τῆς 27.8.63 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, τεῦχος Α', ἐπιφέρεται ἡ ἀκόλουθος διόρθωσις:

Εἰς τὴν τελευταίαν παράγραφον τῆς ἀνακοινώσεως καὶ ἀντὶ τῆς ἐσφαλμένως τεθείσης ἡμερομηνίας «17 Σεπτεμβρίου 1963», τίθεται ἡ ἄρθρῃ «18 Σεπτεμβρίου 1963», ὡς ἡμερομηνία ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς ὡς ἄνω Συμβάσεως.

(Ἐκ τοῦ Β. Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν)

(5)

Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 86)1963 Πράξιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τὴν δημοσιευθεῖσαν ἐσφαλμένως, μόνον ὡς πρὸς τὴν περίληψιν αὐτῆς, εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 72 τῆς 27 Μαΐου 1963 φύλλον τοῦ Πρώτου τεύχους τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἐπιφέρεται ἡ ἀκόλουθος διόρθωσις:

Ἡ ἐν τῷ πίνακι τῶν περιεχομένων ὡς καὶ ἡ πρὸ τοῦ κειμένου τῆς ἀνωτέρω ὑπ' ἀριθ. 86)1963 Πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τεθεῖσα περίληψις ἀντικαθίσταται διὰ τῆς ἄρθρῆς, ἐχούσης ὡς ἐξῆς:

«Περὶ ἐξουσιοδοτήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ πρὸς τροποποίησιν τῆς ἀπὸ 16 Μαΐου 1955 συμβάσεως τοῦ Δημοσίου, τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ, τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἀνωνύμου Τουριστικῆς καὶ Ξενοδοχειακῆς Ἐταιρείας «ΑΣΤΗΡ», καθορισμοῦ καταβλητέας ἀποζημιώσεως καὶ διαχειρίσεως τοῦ τιμήματος πωλήσεως τῶν ἐν τῇ συμβάσει ἀναφερομένων ἀκινήτων».

(Ἐκ τοῦ Ἑθνικοῦ Τυπογραφείου)